

Retrouvez tous les circuits sur l'appli mobile Balades en Moselle.

accueil@cchcpp.fr

tourisme de la communauté de communes : n'hésitez pas à vous rapprocher du service, Pour profiter pleinement de ce territoire,

corentin@yahoo.fr
http://corentin.free.fr/
Club Omnisports de Retonfey

Pour le secteur du Pays de Pange : 03 87 77 04 70
24, rue Principale, 57640 HESSANGE
Association Rand'Haut Chemin

Pour le secteur du Haut Chemin :
La Communauté de Communes
Haut Chemin - Pays de Pange
remercie les associations qui
entretiennent à l'année les chemins
de randonnée du territoire.



HAUT CHEMIN

Situé aux portes de Metz, le territoire de la Communauté de Communes Haut Chemin – Pays de Pange a su préserver des paysages d'une quiétude remarquable.

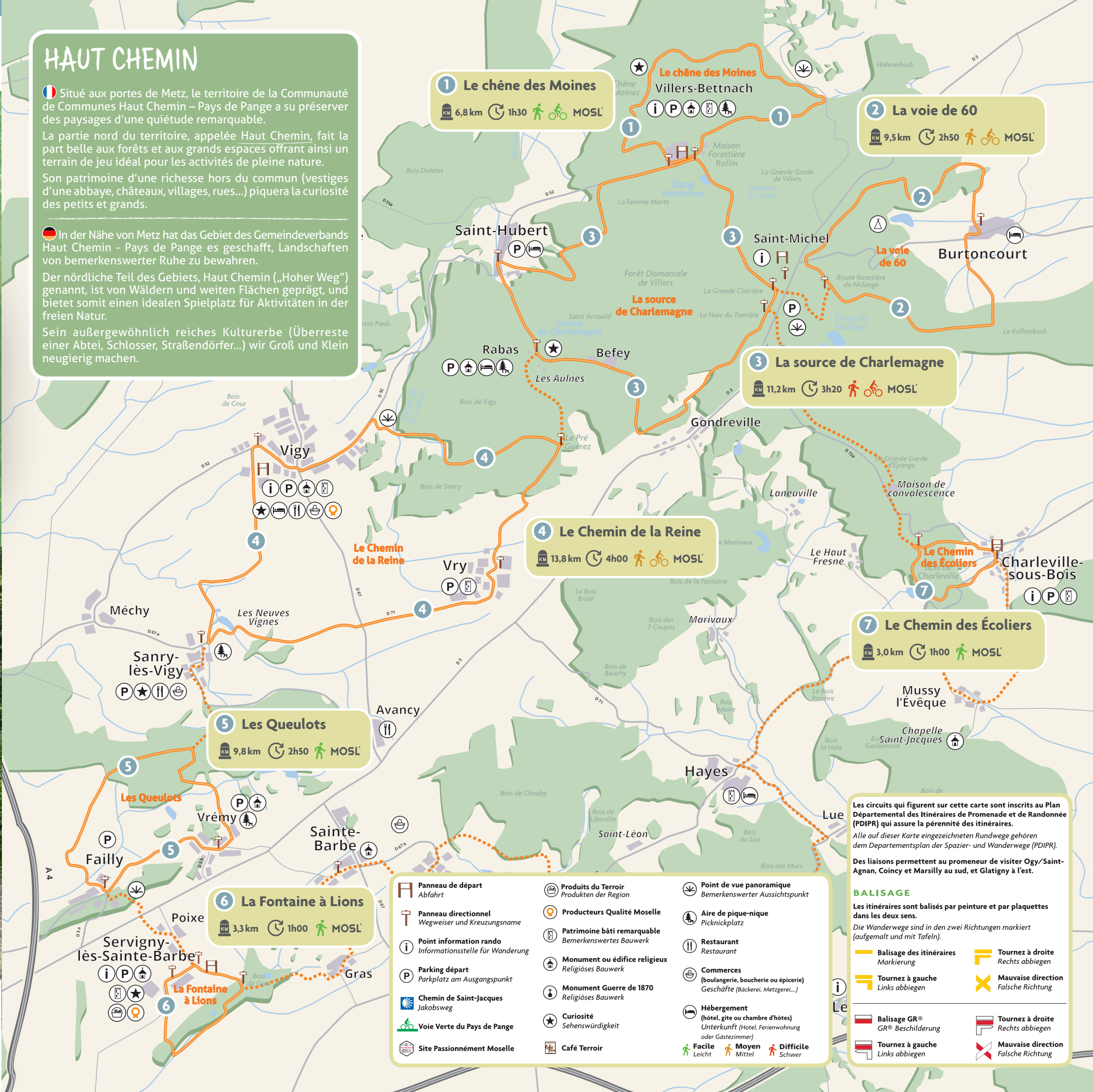
La partie nord du territoire, appelée Haut Chemin, fait la part belle aux forêts et aux grands espaces offrant ainsi un terrain de jeu idéal pour les activités de pleine nature.

Son patrimoine d'une richesse hors du commun (vestiges d'une abbaye, châteaux, villages, rues...) piquera la curiosité des petits et grands.

In der Nähe von Metz hat das Gebiet des Gemeindeverbands Haut Chemin - Pays de Pange es geschafft, Landschaften von bemerkenswerter Ruhe zu bewahren.

Der nördliche Teil des Gebiets, Haut Chemin („Hoher Weg“) genannt, ist von Wäldern und weiten Flächen geprägt, und bietet somit einen idealen Spielplatz für Aktivitäten in der freien Natur.

Sein außergewöhnlich reiches Kulturerbe (Überreste einer Abtei, Schlosser, Straßendörfer...) wir Groß und Klein neugierig machen.



Panneau de départ
Abfahrt

Panneau directionnel
Wegweiser und Kreuzungsname

Point information rando
Informationsstelle für Wanderung

Parking départ
Parkplatz am Ausgangspunkt

Chemin de Saint-Jacques
Jakobsweg

Voie Verte du Pays de Pange

Site Passionnement Moselle

Produits du Terroir
Produkten der Region

Producteurs Qualité Moselle

Patrimoine bâti remarquable
Bemerkenswertes Bauwerk

Monument ou édifice religieux
Religiöses Bauwerk

Monument Guerre de 1870
Religiöses Bauwerk

Curiosité
Sehenswürdigkeit

Café Terroir

Point de vue panoramique
Bemerkenswerter Aussichtspunkt

Aire de pique-nique
Picknickplatz

Restaurant
Restaurant

Commerces
(boulangerie, boucherie ou épicerie)
Geschäfte (Bäckerei, Metzgerei,...)

Hébergement
(hôtel, gîte ou chambre d'hôtes)
Unterkunft (Hotel, Ferienwohnung oder Gästezimmer)

Facile
Leicht

Moyen
Mittel

Difficile
Schwer

Les circuits qui figurent sur cette carte sont inscrits au Plan Départemental des Itinéraires de Promenade et de Randonnée (PDIPR) qui assure la pérennité des itinéraires.

Alle auf dieser Karte eingezeichneten Rundwege gehören dem Departementsplan der Spazier- und Wanderwege (PDIPR).

Des liaisons permettent au promeneur de visiter Ogy/Saint-Agnan, Coincy et Marsilly au sud, et Glatigny à l'est.

BALISAGE

Les itinéraires sont balisés par peinture et par plaquettes dans les deux sens.

Die Wanderwege sind in den zwei Richtungen markiert (aufgemalt und mit Tafeln).

Balisage des itinéraires
Markierung

Tournez à droite
Rechts abbiegen

Tournez à gauche
Links abbiegen

Balisage GR®
GR® Beschreibung

Tournez à droite
Rechts abbiegen

Tournez à gauche
Links abbiegen

Mauvaise direction
Falsche Richtung

VISITER

- Les ruines de l'abbaye de Villers-Bettlach
- Le canyon de Saint-Hubert
- La chapelle de Rabas
- Le vélorail de la Canner, Vigy - 06 04 06 03 45
- Le labyrinthe de maïs, Vigy - 07 83 72 20 30
- Ferme et jardin pédagogique de l'ADEPPA, Vigy - 03 87 77 92 09
- Ferme pédagogique « Les minis du Chalet », Sanry-lès-Vigy - 06 60 57 17 71
- Ferme de Béville, Glatigny - 06 98 24 60 03

SE RESTAURER

- Les Étangs
La Tavola - 03 87 76 37 10
- Sainte-Barbe
Le Boeuf et la grenouille - 03 87 51 63 99
- Vigy
L'encas - 03 54 73 80 25
La Porcherie - 03 87 77 92 55
Café de la place - 03 82 45 03 93
- Retonfey
A'Micci pizza - 07 69 60 86 57

SE REPOSER

- Burtoncourt
Camping La Croix du Bois de Sacker - 03 87 35 74 08
Chambres d'hôtes Au château - 09 53 38 52 72
Chambres d'hôtes à Burtoncourt - 03 87 35 72 65
- Faily
Gîte Les écuries - 03 87 76 66 95
Gîte Clos du vendangeur - 06 03 25 83 01
- Glatigny
Domaine des Templiers - 03 87 74 08 34
- Les Étangs
Chambres d'hôtes Relais du Mazagran - 03 87 35 80 18
- Saint-Hubert
Gîte La campagne - 03 87 77 96 08
Chambres d'hôtes Domaine de Godchure - 03 87 77 03 96
Chalet de vacances de Rabas - 03 87 77 96 00
Location Le Clos de Saint-Hubert - 06 14 15 18 65
- Sanry-lès-Vigy
Gîte Les prés secs - 06 20 40 82 03
- Servigny-lès-Sainte-Barbe
Le patio d'Oscar - 07 87 01 86 98
- Vigy
ADEPPA - 03 87 77 92 09



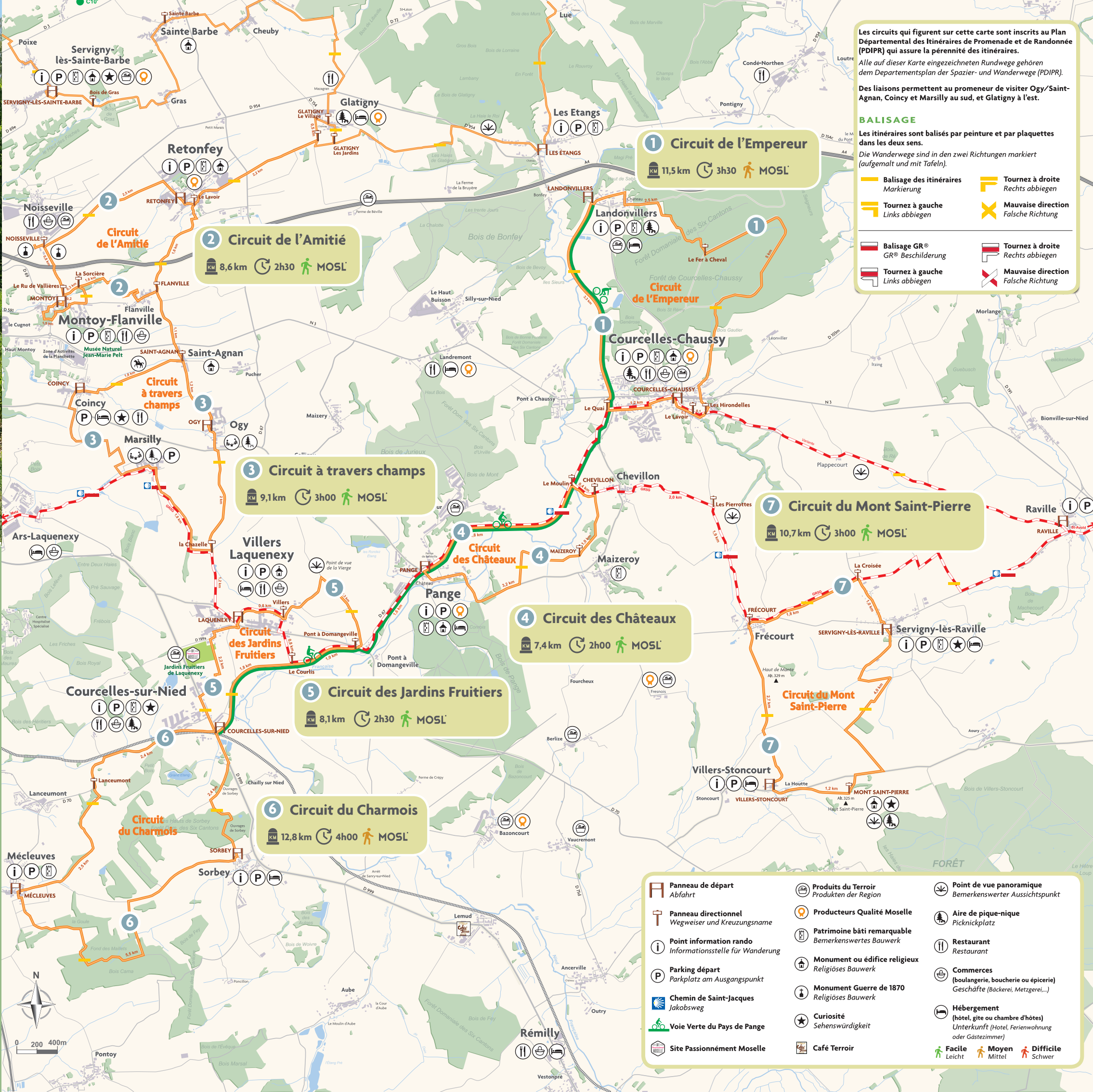
PAYS DE PANGE

🇫🇷 Au milieu des prairies humides, la Nied française serpente le Pays de Pange situé au sud du territoire. Les chemins de randonnée qui s'appuient sur la voie verte, véritable trait d'union entre les villages, appellent à l'aventure et à la découverte.

Sur vos pas, vous découvrirez ainsi châteaux, jardins remarquables, haut-lieux historiques, panoramas et légendes. Une véritable parenthèse à deux pas de la ville.

🇩🇪 Inmitten von Feuchtwiesen schlängelt sich die französische Nied durch das Pays de Pange, das sich im Süden des Gebiets befindet. Die Wanderwege stützen sich auf den Grünen Weg, echtes Bindeglied zwischen den Dörfern, und rufen zu Abenteuern und Entdeckungen auf.

Unterwegs werden Sie auch Schlösser, bemerkenswerte Gärten, historische Höhepunkte, Panoramen und Legenden entdecken. Eine echte Auszeit, nur einen Katzensprung von der Stadt entfernt.



VISITER

- Le château de Pange
- La château de Landonvillers
- Le château d'Urville
- Musée naturel Jean-Marie Pelt, Ogy - Montoy - Flanville - 03 87 76 74 10 (ouvert de mai à septembre)
- Les jardins fruitiers de Laquenexy

SE RESTAURER

- Colligny-Maizery
La Petite Auberge - 03 87 64 41 12
L'Auberge du Gros - 03 87 64 00 73
Vin's pizza - 03 87 74 30 44
- Courcelles-Chaussy
La Croix de Lorraine - 03 87 64 11 46
Veenstra - 03 87 64 28 19
Crok&Bab - 03 87 64 05 81
- Courcelles-sur-Nied
L'Escale - 03 87 63 45 63
- Ogy-Montoy-Flanville
Le relais de la Planchette - 03 87 76 71 03
Snack BDK - 03 54 44 58 32

SE REPOSER

- Bazoncourt
Gîte La ferme du Fresnois - 03 87 64 23 76
Gîte Brin de campagne - 06 11 34 69 75
- Coigny
Chambres d'hôtes Le coup de cœur - 07 81 40 31 37
- Courcelles-Chaussy
Le Moulin de Landonvillers - 06 81 86 42 54
Chambres d'hôtes L'Authentique - 03 87 64 05 63
- Colligny-Maizery
L'Auberge du Gros - 03 87 64 00 73
Gîte du Colombier - 03 87 64 43 48
Gîte Les Géraniums - 03 87 64 40 47
- Maizeroy
Gîte Les Macheux - 06 66 86 57 54
- Ogy-Montoy-Flanville
Tiny House La Quiétude - 06 89 86 44 72
- Pange
Gîte Le point du jour - 03 87 52 54 05
- Raville
Chambres d'hôtes Le Vieux Naye
06 09 32 91 37 / 06 27 52 52 59
- Servigny-lès-Raville
Gîte des Tailleurs de Pierre - 06 10 53 28 98
- Sorbey
Gîte du Ru - 03 87 64 40 30
Gîte Les gîtes de Sorbey - 03 87 52 25 10

